ZUIAKO UDALA
MURGIA (ARABA)

AYUNTAMIENTO DE ZUIA
MURGIA (ALAVA)

Plaza del Ayuntamiento, 1 • C.P. 01130 • Murgia • Araba • C.I.F. P0107200-H • ☎945 430005 • Fax: 945 430366
✉ azuia.general@ayto.araba.eus • Web: www.zuia.eus

Murgian, bi mila eta hogeiko maiatzaren hamalauan, arratsaldeko zazpiak direnean, aurretik legearen arabera deialdia eginda, Ohiko Bilkura egin da Udaletxeko Bilkura Aretoan. Behean zerrendatzen diren zinegotzi jaun-andreak bildu dira, Unai Gutierrez Urkiza alkate jaunak zuzendu du bilkura eta Susana Zubiaur Zorrilla andreak Udalbatzako idazkari lanak egin ditu

ALKATEA
UNAI GUTIERREZ URKIZA JN. (EH Bildu)

BERTARATU DIREN ZINEGOTZIAK
INMA ELORZA BERGARA AND. (EH Bildu)
AGUSTIN OTSOA ERIBEKO LANDA JN. (EH Bildu)
ITZIAR MENDIA CELAA AND. (EH Bildu)
NEREA IDIGORAS LASAGA AND. (EH Bildu)
ITZIAR IRCIO VEA-MURGUIA AND. (ZUIA BAI)
JUAN CARLOS ALONSO MORAZA JN. (ZUIA BAI)
CONCHI LOPEZ LOPEZ AND. (ZUIA BAI)
ANDRES LAFUENTE OTXOA AND. (ZUIA BAI)
LUIS MARIA SAUTU APELLANIZ AND. (PP)

BERTARATU EZ DEN ZINEGOTZIA
ALAITZ TRESSERRAS ANGULO AND. (EH Bildu)

Bilkura hasi baino lehen, eta Lopez zinegotzi andreak eskatuta, minutu bateko isilunea egin da Covid-19 pandemiaren biktimen omenez.

Ondoren, arratsaldeko zazpietan bilkura publikoa irekita, Lehendakaritzaren aginduz aurreikusitako gai-zerrenda landu,

En Murgia a catorce de mayo de dos mil veinte, siendo las diecinueve horas, previa convocatoria cursada en forma legal, se celebró Sesión Ordinaria en el Salón de Sesiones de la Casa Consistorial con la asistencia de las personas miembros de la Corporación que debajo se relacionan bajo la Presidencia del Sr. Alcalde D. Unai Gutiérrez Urkiza, actuando de Secretario la de la Corporación, Dª Susana Zubiaur Zorrilla.

ALCALDE
DON UNAI GUTIÉRREZ URKIZA (EH Bildu)

CONCEJALES ASISTENTES
DOÑA INMA ELORZA BERGARA (EH Bildu)
DON AGUSTÍN OTSOA ERIBEKO LANDA (EH Bildu)
DOÑA ITZIAR MENDIA CELAA (EH Bildu)
DOÑA NEREA IDIGORAS LASAGA (EH Bildu)
DOÑA ITZIAR IRCIO VEA-MURGUIA (ZUIA BAI)
DON JUAN CARLOS ALONSO MORAZA (ZUIA BAI)
DOÑA CONCHI LÓPEZ LÓPEZ (ZUIA BAI)
DON ANDRÉS LAFUENTE OTXOA (ZUIA BAI)
DON LUIS MARIA SAUTU APELLÁNIZ (PP)

CONCEJALA QUE NO ASISTE
DOÑA ALAITZ TRESSERRAS ANGULO (EH Bildu)

Previamente al inicio de la sesión y a petición de la Concejala Sra. Lopez se guarda un minuto de silencio por las víctimas de la pandemia del Covid-19.

A continuación, abierto el acto público a las diecinueve horas, por orden de la Presidencia se trató el Orden del día

Plaza del Ayuntamiento, 1 • C.P. 01130 • Murgia • Araba • C.I.F. P0107200-H • ☎945 430005 • Fax: 945 430366
✉ azuia.general@ayto.araba.eus • Web: www.zuia.eus

eta adierazten ditudan ondoko erabakiak hartu dira.

1.- MARTXOAREN 9AN ETA 12AN, HURRENEZ HURREN, EGINDAKO EZOHIKO ETA OHIKO AKTAK ONARTZEA.

Martxoaren 9an eta 12an, hurrenez hurren, egindako ezohiko eta ohiko bilkuren aktak ikusirik, 2020.03.12ko ohiko bilkuraren inguruko ondorengo zuzenketak egin dira:

- Alkateak esan du 7.- Txostenak izeneko aztergaian, Arabako Foru Aldundiko Ingurumen eta Hirigintza zuzendariarekin Giliernako saneamendua HUArekin lotzeko proiektuari buruz egindako bileraren lehen atalean hitz egin zuenean, esan zuela gobernu taldea proiektuaren aurkakoa eta arazketa instalazio txikien aldekoagoa dela, eta, *hala ere, errespetatu egiten duela Kontzejuaren erabakia.*

- Otsoa Eribeko zinegotzi jaunak esan du 6.- EH-BILDUren Mozioa, Arabako landa eremuari buruz izeneko aztergaia lantzerakoan, talde horren izenean egin zuen azken esku-hartzean, eta bozkatu baino lehen, esan zuela Aldundiaren apustua oso ahula dela; *gainera, ziur dago udalak eta kontzejuak prest egongo liratekeela lankidetza proiektuetan, proiektu partekatuetan eta ondo dimentsionatutakoetan laguntzeko, ez makro instalazioetan bezala, hala nola, Zuian ezartzen ari den saneamendu instalazioan edo ezarri nahi den ur partzuergoan.*

- Ircio zinegotzi andreak esan du 8.- Galderak eta eskaerak aztergaian planteatu zuela *ona litzatekeela udal dokumentazioa banatzerakoan eguraldiaren gorabeherak kontuan hartzea, euria eginez gero busti ez dadin (egutegiak, adibidez).*

previsto, adoptándose los acuerdos que paso a reseñar.

1.- APROBACIÓN DE LAS ACTAS DE LAS SESIONES EXTRAORDINARIA Y ORDINARIA CELEBRADAS LOS DIAS 9 y 12 DE MARZO RESPECTIVAMENTE.

Vistas las actas de las sesiones extraordinaria y ordinaria celebradas los días 9 y 12 de marzo respectivamente, se hacen las siguientes correcciones a la Sesión Ordinaria del 12.03.2020:

- El Alcalde dice que en el punto 7.- Informes: cuando habla en el primer apartado de la reunión mantenida con la directora de Medio Ambiente y Urbanismo de la DFA sobre el proyecto de conexión del saneamiento de Gillerna a la EDAR, dijo que el equipo de gobierno es contrario al proyecto y más partidario de pequeñas instalaciones de depuración, *no obstante lo cual respeta la decisión del Concejo.*

- El Concejal Sr. Otsoa Eribeko en el punto 6.- Moción de EH-BILDU sobre la zona rural de Alava, en su intervención final en nombre del citado grupo, con carácter previo a la votación, dijo que la apuesta de Diputación es muy lasa; *además, está seguro de que tanto ayuntamientos como concejos estarían dispuestos a colaborar en proyectos de cooperación, proyectos compartidos y bien dimensionados, no como las instalaciones macro, como la de saneamiento que se está implantando en Zuia o como el consorcio de aguas que se pretende imponer.*

- La Concejala Sra. Ircio en el punto 8.- Ruegos y Preguntas, planteaba que en el reparto de la *documentación municipal, se tuviera en cuenta las inclemencias del tiempo para evitar que la misma se mojara en caso de lluvia (concretamente ha ocurrido con los calendarios).*

Plaza del Ayuntamiento, 1 ● C.P. 01130 ● Murgia ● Araba ● C.I.F. P0107200-H ● ☎945 430005 ● Fax: 945 430366
✉ azuia.general@ayto.araba.eus ● Web: www.zuia.eus

Udalbatzak aho batez erabaki du aipatu aktak onartzea, martxoaren 12ko ohiko bilkuraren ingurukoan azaldutako zuzenketekin.

La Corporación por unanimidad acuerda aprobar las actas con las correcciones expuestas respecto a la Ordinaria del 12 de marzo.

2.- ALKATETZAREN DEKRETUAK.

Alkatetzak 20.03.09ko 58. zk.ko dekretutik 2020.05.07ko 91.era arte eman dituen xedapenen berri eman da.

2.- DECRETOS DE ALCALDÍA.

Se da cuenta de las resoluciones dictadas por la Alcaldía desde el decreto nº 58 del 09.03.20 al 91 del 07.05.2020, dándose la corporación por enterada.

3.- POSTA OFIZIALA.

3.1.- Arabako Foru Aldundia:

- Euskara, Kultura eta Kirol Sailak: Gorbeialdeko Koadrilak udaletxeko 1. solairuan egin beharreko obrei buruzko aurretiazko txostena bidali du; Palatuko kiroldegian egitekoa zen eskola kiroleko lehiaketa bertan behera utzi dela jakinarazi du; eta Kultura eta Kirol Ministerioak egindako dokumentua bidali du, Covid-19a dela-eta kultura ondasunak desinfektatzeko prozedurei buruzko gomendioekin.

- Administrazio elektronikoko oinarrizko irtenbideak elkarri emateko Eusko Jaurlaritzarekin eta Administrazio Zentralarekin sinatutako lankidetza hitzarmenei atxikitzeko protokoloa bidali du.

- Lurralde Oreka Sailak, Covid-19a dela-eta herritarrei zerbitzuak bermatzeko neurriei buruzko jakinarazpena bidali du, eta Covid-19a dela-eta hartutako neurrien berri eman du: osoko bilkura birtualak egiteko aukera, udal eremuan beharrezkoak diren ekintzak ez geldiaraztea, administrazio epeak geldiaraztea, udalerrian desinfektatzeko norbera babesteko materiala banatzea.

- Nekazaritza Sailak Fiskaltza Nagusiaren zirkularra bidali du, maskotak abandonatzea ekiditeari buruzkoa.

- Diputatu Nagusiaren Sailak, osasun krisiari eta horrek toki administrazioetan duen eraginari buruzko bilera birtuala deitu du, eta S. Prudentzioren omenezko jaiaren

3.- CORRESPONDENCIA OFICIAL.

3.1.- Diputación Foral de Alava:

- Euskera, Cultura y Deportes remite informe previo sobre las obras en la planta 1ª de la Casa Consistorial por parte de la Cuadrilla de Gorbeialdea, comunica la suspensión de la competición de deporte escolar prevista celebrar en el polideportivo de Palatu y remite documento elaborado por el Mº de Cultura y Deporte con recomendaciones sobre procedimientos de desinfección en bienes culturales con motivo del covid 19.

- Remite protocolo de adhesión a los convenios de colaboración para prestación mutua de soluciones básicas de administración electrónica con Gobierno Vasco y con Administración Central.

- Equilibrio Territorial remite comunicación sobre medidas para garantizar los servicios a la ciudadanía con motivo del Covid-19 e informa de las diversas medidas adoptadas con motivo del covid-19: posibilidad de celebrar plenos virtuales para no paralizar las acciones necesarias en el ámbito municipal, paralización de plazos administrativos, distribución de material de protección individual para desinfecciones en el municipio.

- Agricultura remite circular de la fiscalía general para evitar el abandono de mascotas.

- Diputado General convoca reunión virtual sobre la crisis sanitaria y su afección en las administraciones locales e informa la

Plaza del Ayuntamiento, 1 ● C.P. 01130 ● Murgia ● Araba ● C.I.F. P0107200-H ● ☎945 430005 ● Fax: 945 430366
✉ azuia.general@ayto.araba.eus ● Web: www.zuia.eus

barruko ekitaldi ofizialak bertan behera utzi direla jakinarazi du, Covid-19a dela-eta.

- Baso Zerbitzuak jakinarazi du zuhaitzak mozteko baimena eman diola APPLUSi linea elektrikoa mantentzeko.

- Ingurumen eta Hirigintza Sailak: alarma egoera ezartzen duen 463/2020 Errege Dekretuak hartutako neurrien berri eman du, uraren sektoreari dagozkionak; eta udal plangintzako arau subsidiarioen 3. aldaketa puntualaren ingurumen adierazpen estrategikoa eta HAPOren irismen dokumentua bidali ditu.

- Trafikoko fitxategia bidali da, otsaileko aldaketekin.

- Ogasun, Finantza eta Aurrekontu Sailak, 2020ko EJZ udal kuoten haztapen, gehikuntza eta egoera indizeak eskatu ditu.

- Gizarte Zerbitzuek 2019ko ekitaldiko EALZ kudeatzeko eta mantentzeko lankidetza hitzarmenaren likidazioa onartzen duen Agindua bidali dute.

3.2.- Eusko Jaurlaritza:

- Ogasun eta Ekonomia Sailak, BHIra bideratutako A. Pauldarren ikastetxearen zati baten errentamendu kontratuaren errenta eguneratu dela jakinarazi du.

- Segurtasun Sailak: jolas jarduerak eta ikuskizun publikoak 2019ko Jendaurreko Ikuskizunen eta Jolas Jardueren Legea garatzeko Erregelamendua onartzen duen Dekretura egokitzeko aldi iragankorraren berri eman du; eta Eusko Legebiltzarrerako hauteskundeak ondoriorik gabe uzten dituena martxoaren 17ko 7/2929 Dekretua bidali du.

- Enplegu eta Gizarte Politiketako Sailak: jakinarazi du EAEn haurrek eta nerabeek toki eremuan parte hartzeko ekimenak sustatzea helburu duen proiektu bat jarri duela abian, Udalarentzat interesgarria izango balitz ere, eta, ondoren, interesa izanez gero, harpidetza egiteko epea luzatu egingo dela jakinarazi du; era berean, martxoko DSBE nomina bidali du.

suspensión de los actos oficiales de la fiesta de S. Prudencio con motivo del covid-19.

- Servicio de Montes comunica la autorización a APPLUS para corta de arbolado para el mantenimiento de línea eléctrica.

- Medio Ambiente y Urbanismo informa de las medidas adoptadas por el R.D. 463/2020 por el que se decreta el estado de alarma, que conciernen al sector del agua, remite la declaración ambiental estratégica de la 3ª Modificación puntual de las NNSS de planeamiento municipal y el documento de alcance del PGOU.

- Remisión del fichero de tráfico con variaciones referente al mes de febrero.

- Hacienda, Finanzas y Presupuestos solicita índices de ponderación, incremento y situación de las cuotas municipales del IAE/2020.

- Servicios Sociales remite Orden que aprueba la liquidación del convenio de colaboración para la gestión y mantenimiento del CRAD del ejercicio 2019.

3.2.- Gobierno Vasco:

- Hacienda y Economía comunica la actualización de la renta del contrato de arrendamiento de parte del Colegio de los P. Paules destinado al IES.

- Seguridad informa del periodo transitorio para adaptar las actividades recreativas y de espectáculos públicos al Decreto que aprueba el Reglamento de desarrollo de la Ley de espectáculos públicos y actividades recreativas de 2019 y remite el Decreto 7/2929 del 17 de marzo por el que se dejan sin efecto la celebración de las elecciones al Parlamento Vasco.

- Empleo y Políticas Sociales informa de la puesta en marcha por si fuera de interés para el Ayuntamiento de un proyecto cuyo objeto es promover las iniciativas de participación infantil y de adolescentes en el ámbito local en la CAPV y con posterioridad comunica la ampliación del plazo para suscribirse al mismo en caso de estar

Plaza del Ayuntamiento, 1 ● C.P. 01130 ● Murgia ● Araba ● C.I.F. P0107200-H ● ☎945 430005 ● Fax: 945 430366
✉ azuia.general@ayto.araba.eus ● Web: www.zuia.eus

interesados; igualmente remite la nómina RGI del mes de marzo.

- Segurtasun Sailak, Arabako errepideko txirrindularitzako IV. Chalenge proba atzeratu dela jakinarazi du.

- Seguridad informa del aplazamiento de 2ª prueba IV Chalenge Alavesa de ciclismo en ruta.

- Osakidetzak, bularreko minbizia goiz detektatzeko programaren berri eman du.

- Osakidetza informa del programadedetección precoz del cáncer de mama.

- Larrialdiei Aurre Egiteko Zuzendaritzak informazioa eskatu du covid-19ari lotuta gauzatutako jarduketei buruz, eta Ertzaintzak osasun alarmaren arloan jarduteko irizpideak bidali ditu.

- Dirección de atención de emergencias solicita información de las actuaciones ejecutadas relacionadas con el covid-19 y remite criterios de actuación de la Ertzaintza sobre la alarma sanitaria.

- Ingurumen, Lurralde Plangintza eta Etxebizitza Sailak, 2020ko 1. hiruhilekoko eraikuntzari eta etxebizitzari buruzko galdetegi estatistikoak bidaltzeko eskatu du.

- Medio Ambiente, Planificación territorial y Vivienda requiere el envío de los cuestionarios estadísticos de edificación y vivienda del 1º trimestre/2020.

- Osasun Sailak, alarma egoeran tratamendu medikazioa emateko planaren berri eman du.

- Salud informa del plan de expedición de la medicación de tratamiento durante el estado de alarma.

- Energiaren Euskal Erakundeak ebazpen bat bidali du, argiteria publikoaren energia efizientziarako 2020rako diru-laguntza bat ematen duena: 6.074,80 €.

- Ente Vasco de la energía remite resolución por la que se concede una subvención para eficiencia energética en el alumbrado público 2020: 6.074,80 €.

- Ekonomiaren Garapen eta Azpiegitura Sailak, ekonomiaren garapena eta dibertsifikazioa sustatzeko Leader 2019 laguntza emateko ebazpena jakinarazi du: 28.800 €.

- Desarrollo Económico e Infraestructuras notifica la resolución de concesión de ayuda destinada a la promoción al desarrollo y diversificación de la economía Leader 2019: 28.800 €.

3.3.- EUDEL-Euskadiko Udalen Elkartea:

- Honako hauek bidali ditu: koronabirusaren aurrean Euskadiko garraio publikoan aurreikusitako jarduerak koordinatzeko dokumentua; Abanto-Zierbenako bi emakumeren hilketa gaitzesteko adierazpena; merkataritzarako Covid-aren transmisioa minimizatzeko jarduketa protokoloa; garraio publikoko jardueren koordinazioari buruzko garraioaren euskal agintaritzaren dokumentu eguneratua; prebentziorako eta eusteko neurriei buruzko udal eremurako gomendio berriak; udal kontratuei buruzko txostena; etxeko arreta zerbitzuei buruzko gomendioak; etxerik gabeko pertsonei buruzko gomendioak; egungo testuinguruan,

3.3.- EUDEL-Asociación de Municipios Vascos:

-Remite documento de coordinación de actuaciones previstas en el transporte público de Euskadi ante el coronavirus, declaración de condena ante el asesinato de dos mujeres en Abanto-Zierbena, protocolo de actuación para minimizar la transmisión del covid para el comercio, documento actualizado de la autoridad vasca del transporte sobre coordinación de actuaciones en el transporte público, nuevas recomendaciones para el ámbito municipal sobre medidas de prevención y contención, informe sobre contratos municipales, recomendaciones sobre servicios de atención domiciliaria , recomendaciones en relación a personas sin hogar en el contexto actual

Plaza del Ayuntamiento, 1 ● C.P. 01130 ● Murgia ● Araba ● C.I.F. P0107200-H ● ☎945 430005 ● Fax: 945 430366
✉ azuia.general@ayto.araba.eus ● Web: www.zuia.eus

Guztion Artean elkartasun sareari buruzko informazioa; udal organoen bilera telematikoak egiteko aukera alarma egoeran akordioak hartzeko; udal instalazioak desinfektatzeari buruzko informazioa, kontratazio eta enplegu publikoaren arloko berritasunak Covid-aren harira; instalazio publiko eta pribatuetako beilatokien arloko jarduketak; gizarte eta ekonomia larrialdietarako laguntzen deialdiei buruzko informazioa; kulturaren eta zergen sektoreari laguntzeko neurriei buruzko informazioa; udalei maskarak ematea; eta sutarako egur sortei buruzko hainbat gairi buruzko argibideen jakinarazpena helarazi du. Hori guztia, Covid-ak hainbat eremutan sortutako egoerarekin lotuta.

información de la Red Guztion Artean de solidaridad, posibilidad de reuniones telemáticas de los órganos municipales para la adopción de acuerdo durante el estado de alarma, información sobre desinfección de instalación municipales, novedades en materia de contratación, y empleo público con motivo del covid, actuaciones en materia de velatorios en instalaciones públicas y privadas, información de las convocatorias de ayudas de emergencia social, económicas, medidas de apoyo al sector cultural y de carácter tributario, donación de mascarillas a los Ayuntamientos, traslada la comunicación de aclaraciones sobre diversas cuestiones referidas a las suertes foguerales, todo ello relacionado con la situación generada por el covid en los diversos ámbitos.

4.- 2020KO DIRU-LAGUNTZEN OINARRIAK ETA DEIALDIAK ONARTZEA (kirol, kultura eta gizarte arloetarako, euskara sustatu eta ikasteko, EITak egiteko, Zuiako Udalerrian haurrak etxean hartzeko programarako, ikasi edo prestatzen laguntzeko eta horretarako garraiorako, eta etxebizitzak alokatzeko)

4- APROBACIÓN DE BASES Y CONVOCATORIAS DE SUBVENCIONES 2020 (ámbito deportivo, cultural, promoción de euskera y/o sociales, estudio de euskera realización de las ITEs, programa de acogimiento infantil en el municipio de Zuia, transporte y apoyo al estudio y formación y para el alquiler de vivienda).

Alkateak, Informazio Batzordean azaldutakoa errepikatuz, kirol, kultura eta gizarte arloetarako, euskara sustatu eta ikasteko, EITak egiteko, Zuiako Udalerrian haurrak etxean hartzeko programarako, ikasi edo prestatzen laguntzeko eta horretarako garraiorako, eta etxebizitzak alokatzeko diru-laguntzak arautzen dituzten oinarriak onartzea eta 2020ko deialdiak egitea proposatu du.

El Alcalde, reiterando lo expuesto en la comisión informativa propone aprobar las bases reguladoras de las subvenciones en los ámbitos deportivo, cultural, promoción de euskera y sociales, estudio de euskera, realización de las ITEs, programa de acogimiento infantil, transporte y apoyo al estudio y formación y para el alquiler de vivienda, y realizar las correspondientes convocatorias 2020.

Elorza zinegotziari eman dio hitza, eta hark, Informazio Batzordean azaldutakoa errepikatuz, 2019ko ekitaldiko oinarrietan egindako aldaketak zehaztu ditu:

Concede la palabra a la Concejala Sra. Elorza, quien reiterando lo expuesto en la comisión informativa, detalla las modificaciones introducidas respecto a las bases del ejercicio 2019:

- <u>Kirol arloa</u>: 5. atalean (diru-laguntzaren zenbatekoa), diruz lagundu daitekeen gehieneko zenbatekoa programa

- <u>Ámbito deportivo</u>: en el punto 5.- Cuantía de la subvención, concretar que el máximo subvencionable es el 50 por ciento

Plaza del Ayuntamiento, 1 • C.P. 01130 • Murgia • Araba • C.I.F. P0107200-H • ☎945 430005 • Fax: 945 430366
✉ azuia.general@ayto.araba.eus • Web: www.zuia.eus

osoaren kostuaren aurrekontuaren ehuneko 50 dela zehaztea; 7. atalean (dokumentazioa), eskabideari eta inprimakiari proiektu eta denboraldi bakoitzeko gehitzea, *eta diru-sarreren eta gastuen aurreikuspen orria sinatuta*; 8. atalean (diru-laguntzak emateko irizpideak), honako irizpide hau jasotzen da: *Zuiako Udalak deitutako bileretan parte hartzea edo bileretara bertaratzea… 10 puntu*; 13. puntuan (erakunde onuradunak aurkeztu beharreko dokumentazioa), jarduerak eragindako sarrera eta gastu guztien balantzeak *sinatuta* egon behar duela zehaztea.

- Kultura eta gizarte arloak, eta euskararen sustapena: 7. atalean (dokumentazioa), eskabideari eta formularioari proiektu eta denboraldi bakoitzeko gehitzea, eta *diru-sarreren eta gastuen orria sinatuta*; 19. atala (esleipen prozedura), azken irizpide gisa honako hau gehitzea: *Udalak deitutako bileretan parte hartzea... 10 puntu.*

- Euskara ikastea: 8. atalean (aurrekontu kreditua eta laguntzaren zenbatekoa), *%85* gehituko da laguntza eta gehienez ere urtean *600* euro emango dira.

- Eraikinen ikuskapen teknikoa: 4. atalean (diru-laguntzaren zenbatekoa) honako hau zehaztea: *Genero indarkeriaren biktima direla egiaztatzen duten pertsonentzat, diru-laguntza %60ra iritsiko da, 220 euroko mugarekin.*

- Zuian haurrak hartzeko programa: 3. atalean (diru-laguntzen zenbatekoa eta ezaugarriak), guztizko gastuaren zenbatekoa *5.000* euroraino igoko da, baita laguntzen zenbatekoa ere: bi aste *350 €*, lau aste *450* euro, sei aste *550* euro eta zortzi aste *650* euro.

- Zuiako Ikasleen Gurasoen Elkarteak: 3. atalean (diruz lagunduko diren jarduerak) honako atal hau gehitu da: *3.3. Hezkuntza proiektuak. Atal honetako laguntzak ikastetxearen esparruan IGEek sustatuko proiektuak egiteko gastuetarako emango da, proiektu horiek udal honentzat interesgarriak izan ahal badira. Proiektu*

del presupuesto del costo del programa to*ta*l; punto 7.- Documentación, añadir a la instancia y formulario por proyecto y temporada *y hoja de previsión de ingresos y gastos firmada*; punto 8.- Criterios para la concesión de subvenciones, se incluye el siguiente criterio: *Participación o asistencia a reuniones convocadas por el Ayto. de Zuia.....10 puntos*; punto 13.- Documentación a aportar por las entidades beneficiarias, concretar que el balance de todos los ingresos y gastos originados por la actividad estén *firmados.*

- Ámbito cultural, promoción de euskera y/o sociales: punto 7.- Documentación, añadir a la instancia y formulario por proyecto y temporada *y hoja de ingresos y gastos firmada*; punto 19.- Procedimiento de adjudicación, añadir como último criterio *Participación en las reuniones convocadas por el Ayuntamiento …………. 10 puntos.*

- Estudio del euskera: punto 8.- Crédito presupuestario y cuantía de la ayuda, se incrementa la ayuda al *85%* y el máximo a *600* euros/año.

- Inspección técnica de edificios: punto 4.- Cuantía de la subvención, concretar que *Para aquellas personas que acrediten la condición de víctimas de violencia de género la subvención alcanzará el 60% con un tope de 220 euros.*

- Programa de acogimiento infantil en Zuia: punto 3.- Cuantía y características de las subvenciones, se incrementa el importe del gasto total hasta *5.000€* y el importe de las ayudas: Dos semanas *350€,* cuatro semanas *450* euros, seis semanas *550* euros y ocho semanas *650* euros.

- Asociaciones de Madres y Padres de alumnos y alumnas de Zuia: punto 3.- Actividades subvencionables, se añade un punto *3.3. Proyectos educativos. Las ayudas de este apartado se concederán para gastos destinados a la realización de proyectos dentro del ámbito del centro, impulsados por las AMPAs y que puedan resultar de interés*

Plaza del Ayuntamiento, 1 ● C.P. 01130 ● Murgia ● Araba ● C.I.F. P0107200-H ● ☎945 430005 ● Fax: 945 430366
✉ azuia.general@ayto.araba.eus ● Web: www.zuia.eus

horiek ikastetxeko ordezkaritza organo gorenaren babesa izan beharko dute. Diru-laguntzaren zenbatekoa kostuaren ehuneko 100era artekoa izan ahalko da eta kopurua 2020ko aurrekontuan bideratutako jatorrizko partidatik hartuko da.

- Etxebizitza alokatzea: 2. atalean (onuradunak), onuradun kontzeptua zabaldu da: *Laguntzen onuradun izan daitezke, indarrean dagoen aurrekontu ekitaldiaren kargura, ……. pertsonak, banaka nahiz familia edo bizikidetza unitateetako kide gisa*; *c)* atala gehitu da: *COVID 19aren pandemiak eragindako alarma egoeran deklaratutako denboraldian, kaleratze, ABEEE, eta abarren ondorioz lan baldintzak kaltetu zaizkien eta gizarte alokairu erregimeneko udal etxebizitzen esleipendun diren familiak. Hala denean, dagokion dokumentazioaren bidez egiaztatu beharko dute egoera hori;* 3. atalean (onuradunen eskakizunak), *c)* paragrafoa gehitu da: *Eskatzaileek Zuian erroldatuta egon beharko dute eta alokatutako etxebizitza beren ohiko eta etengabeko etxea izango da, genero indarkeriaren biktima diren pertsonen kasuan izan ezik, segurtasun arrazoiengatik. Egoera horri eutsi beharko zaio, laguntza jaso bitartean; eskakizun hori udalak egiaztatuko du.* Eta ondorengo atalean idazketa aldatu da, ondoren zehazten den bezala: *d)* Pertsona guztiek izan beharko dituzte Zuiako Udalaren zerga, tasa eta zehapen guztiak egunean, bai eta administrazio batzordeenak ere. *e) Likidatutako azken ekitaldiko guztizko diru-sarrerak (PFEZaren zerga oinarri orokorraren errentak, guztira) 3.000 euro gordin baino gehiagokoak eta 25.000 euro baino gutxiagokoak dituzten pertsonek jaso ahal izango dituzte laguntzak, eskaera indibiduala denean, eta 30.000 euro baino gutxiagokoak, eskaera pertsona batek baino gehiagok osatutako familia edo bizikidetza unitate batena denean, ondorengo haztapenak aplikatuta haztatuta;* 4. artikuluan (etxebizitzen eskakizunak), c)

por parte de este ayuntamiento. Dichos proyectos deberán contar con el apoyo del órgano máximo de representación del centro educativo. La cuantía de subvención podrá llegar hasta el 100 por cien del coste y la cantidad se retraerá de la partida original habilitada en el presupuesto 2020.

- Alquiler de vivienda: en el artículo 2. Beneficiarias, se amplía el concepto de beneficiaria *Podrán ser beneficiarias de las ayudas, con cargo al ejercicio presupuestario vigente, las personas, bien a nivel individual bien como parte de unidades familiares o convivenciales que…..*; se añade un apartado *c) Familias adjudicatarias de viviendas municipales en régimen de alquiler social que, durante el periodo declarado de estado de alarma por la pandemia del COVID 19, hayan sufrido perjuicio en sus condiciones laborales como consecuencia de despidos, ERTES etc. En este caso, deberán justificar dicha situación con la documentación correspondiente;* en el artículo 3. Requisitos de las personas beneficiarias, se añade el siguiente *párrafo c) Las personas solicitantes deberán estar empadronadas en Zuia y deberán destinar la vivienda alquilada como domicilio habitual y permanente, salvo aquellas personas víctimas de violencia de género, por razones de seguridad. Esta situación deberá mantenerse mientras se perciba la ayuda, extremo que se verificará por parte del ayuntamiento.* Y cambia la redacción de los apartados siguientes como a continuación se detalla: *d)* Todas las personas tendrán que estar al corriente del pago de impuestos, tasas y sanciones del ayuntamiento de Zuia *y* de las juntas administrativas. *e) Podrán acceder a las ayudas las personas cuyos ingresos totales (total rentas de la base imponible general del IRPF) del último ejercicio liquidado sean superiores a 3000 euros brutos anuales e inferiores a 25.000 euros, cuando se trate de una solicitud individual y de 30.000 euros, cuando la solicitud provenga de una unidad familiar o convivencial compuesta por más de una*

ataleko errentaren muga *700* eurora aldatu, bi logela arteko etxebizitzen kasuan, eta *950* eurora, hiru logela edo gehiagoko etxebizitzenean; 6. artikuluan (eskabideak aurkeztea: epea eta modua), aurkezteko azken eguna *azaroaren 30ean* ezarri eta honako hau gehitu da: *lehen bi agiriak gizarte alokairuaren kasuan aurkeztu beharreko bakarrak dira, eta horiekin batera, alarma egoeran zehar ABEEE, kaleratze edo negozio ezintasunaren egoeran egon izanaren egiaztagiria*; 6. atalean, bizikidetza edo *familia* unitatea gehitu da; 8. artikuluan (laguntzen zenbatekoa), sarreren tarteak aldatu dira *(0,00€ - 15.000€, 15.001,00€ - 19.000,00€, 19.001,00€ - 24.000,00€ y 24.001,00€ - 30.000,00€)*, bai eta errentaren diru-laguntzaren portzentajea ere (*%60, %50, %40 eta %30*, hurrenez hurren), eta honako hau gehitu da: *eskatzailea beste pertsona batzuekin bizi bada alokairuan, eskabide orrian jasotako zenbatekoaren arabera kalkulatuko da diru-laguntzaren zenbatekoa eta behar bezala egiaztatu beharko da;* 9. artikuluan (laguntzak ordaintzea), *lehen ordainketa, gutxienez ere, indarreko urtearen lehen seihilekoarena izango dela* aurreikusten da; 13. atalean (finantzazioa), *diru-laguntza horretara bideratutako partida handitzea aurreikusten da, 4.000 eurokoa, beharrezkoa izanez gero, baliozko eskaera guztiei aurre egiteko* behar beste baliabiderekin*;* 15. artikuluan (prozedura), b) atalean (ebazpena), 5. atala gehitu da: *Eskabideak bi fasetan ebatziko dira: lehenengoak, indarreko urtearen lehen seihilekoa hartuko du eta, hala badagokio, aurreko urteko azken hilerokoa gehituko zaio; eta bigarrenak, bigarren seihilekoa.*

Idazkariak, Informazio Batzordean azaldutakoa errepikatuz, uste du kirol eta kultura taldeentzako diru-laguntzetan Udalak deitutako bileretan parte hartzea irizpideari……….. aurreikusitako 10

persona, ponderados aplicando las siguientes tablas de ponderación; en el artículo 4. Requisitos de las viviendas, se modifica el límite de la renta del apartado c) a *700* euros en el caso de vivienda hasta dos habitaciones *y 950* euros vivienda de tres o más habitaciones; artículo 6.- Presentación de solicitudes plazo y modo: se establece como fecha limite el *30 de noviembre,* se añade que *los dos primeros documentos son los únicos a presentar para el caso de alquiler social, junto a la justificación de haberse encontrado en la situación de ERTE, despido o incapacidad de negocio, durante el periodo de estado de alarma;* en el apartado 6 de añade junto con la unidad convivencial *o familiar:* artículo 8.Cuantía de las ayudas: se modifican los tramos de los ingresos *(0,00€ - 15.000€, 15.001,00€ - 19.000,00€, 19.001,00€ - 24.000,00€ y 24.001,00€ - 30.000,00€)* y el porcentaje de la subvención de la renta (*60%, 50%, 40% y 30%* respectivamente), añadiendo que *en el caso de que la persona solicitante comparta alquiler con otras, se calculará el importe de la subvención en base a la cuantía reflejada en la hoja de solicitud y que deberá justificarse adecuadamente;* artículo 9. Abono de las ayudas. Se prevé que *el primer pago cubra al menos, el primer semestre del año en curso*; artículo 13. Financiación, *prevé incrementar la partida destinada a esta subvención dotada con 4.000 euros en caso de que fuera necesario*, con los recursos suficientes *para hacer frente a todas las solicitudes válidas;* artículo 15. Procedimiento. En el apartado b) Resolución se añade el punto 5. *Las solicitudes se resolverán en dos fases: la primera abarcará el primer semestre del año en curso, junto a la mensualidad última del año anterior, si así correspondiese; y la segunda, el segundo semestre.*

La Secretaria, reiterando lo expuesto en la comisión informativa considera que el criterio Participación en las reuniones convocadas por el Ayuntamiento …………. 10 puntos previsto tanto en las subvenciones

Plaza del Ayuntamiento, 1 • C.P. 01130 • Murgia • Araba • C.I.F. P0107200-H • ☎945 430005 • Fax: 945 430366
✉ azuia.general@ayto.araba.eus • Web: www.zuia.eus

Plaza del Ayuntamiento, 1 ● C.P. 01130 ● Murgia ● Araba ● C.I.F. P0107200-H ● ☎945 430005 ● Fax: 945 430366
✉ azuia.general@ayto.araba.eus ● Web: www.zuia.eus

puntuak ematea ez dela legezkoa, ez delako diru-laguntzaren xede diren jarduerekin lotzen, eta ez delako haien baremazioa zehazten. Elorza zinegotziak erantzun dio Kulturako teknikariak proposatu duela, beste udal batean aplikatzen ari dela, eta interesgarria iruditzen zaiela elkarte horiek bileretara joatea, bai eta kultura eta kirol garapenean parte hartzea ere, eta lehenengoak erantzun bere iritzia dela, beste edozein udalerritan oinarrituta eta beste edozein iritzi aplikatuta ere. Etxebizitza alokatzeko laguntzetarako aurreikusitako esleipena handitzeko aukerari dagokionez, diru-laguntzen legeak horretarako kreditua egotea eskatzen du, eta Otsoa Eribeko zinegotziak erantzun dio baliabide jakin batzuekin lotzen diren diru-laguntzak daudela, eta lehenengoak erantzun du ez dagoela horretarako eragozpenik, baina zehaztu beharko dela zenbateko gehikuntza eta zein partidatatik etorriko litzatekeen. Azkenik, datuen babesaren arloan indarrean dagoen araudia aipatu beharko dela esan du.

ZUIA BAI taldea: Alonso zinegotzi jaunak esan du kultura eta kirol taldeentzako diru-laguntzetan ez duela balorazio irizpidetzat hartzen bileretan parte hartzea, eta ez duela argi etxebizitza alokatzeko diru-laguntzan erabilitako diru-sarreren kontzeptua, ez baitira gauza bera diru-sarrera gordinak, guztizko diru-sarrerak eta PFEZren zerga oinarria; uste du kontzeptuetan nahasketa dagoela.

Lopez zinegotzi andreak esan du harrituta dagoela bidalitako alokairu ordenantzako testuaren hizkera ez-inklusibo edo sexistarekin, kontuan hartuta, gainera, berdintasun teknikari bat dagoela.

EH-BILDU taldea: Elorza zinegotzi andreak esan du nahiko araudi ikusi duela eta ez dela hainbeste zehaztu diru-sarreren gaia, eta, azkenik, eztabaida txiki baten ondoren, proposatu dute Eusko Jaurlaritzaren araudian

a grupos deportivos como culturales no es legal, porque no se relaciona con las actividades objeto de subvención ni se define su baremación, a lo que la Concejala Sra. Elorza le contesta que se ha propuesto por la Técnica de Cultura, se está aplicando en otro Ayuntamiento, y les parece interesante la asistencia de dichas asociaciones a las reuniones, con la participación en el desarrollo cultural y deportivo, contestando la 1ª que es su opinión, sin perjuicio de cualquier otra opinión mejor fundamentada y de su aplicación en otros municipios. Respecto a la posibilidad de ampliar la consignación prevista para las ayudas al alquiler de vivienda, la ley de subvenciones exige la existencia de crédito destinado a tal fin, a lo que el Concejal Sr. Otsoa Eribeko le contesta que hay subvenciones que se vinculan con determinados recursos, contestando la primera que no hay objeción para ello, pero habrá que concretar el importe máximo del citado incremento y partida de la que procedería. Finalmente dice que habrá que hacer referencia en materia de protección de datos a la normativa vigente.

Grupo ZUIA BAI: el Concejal Sr. Alonso dice que no ve como criterio de valoración en las subvenciones a grupos culturales y deportivos la participación en las reuniones, y que no tiene claro el concepto de ingresos utilizado en la subvención del alquiler de vivienda, porque no es lo mismo ingresos brutos, ingresos totales y base imponible del IRPF; piensa que hay confusión en los conceptos.

La Concejala Sra. López dice que le sorprende el lenguaje no inclusivo o sexista del texto de la Ordenanza del alquiler enviado, teniendo en cuenta además que hay una Técnica de Igualdad.

Grupo EH-BILDU: La Concejala Sra. Elorza dice que ha visto bastante normativa y no se especifica tanto el tema de los ingresos, y finalmente, tras un pequeño debate, proponen recoger el concepto de ingresos

Plaza del Ayuntamiento, 1 ● C.P. 01130 ● Murgia ● Araba ● C.I.F. P0107200-H ● ☎945 430005 ● Fax: 945 430366
✉ azuia.general@ayto.araba.eus ● Web: www.zuia.eus

babes publikoko etxebizitzen araubide juridikoari (martxoaren 4ko 39/2008 Dekretua) buruz ezarritako diru-sarrera konputagarri eta haztatuen kontzeptua jasotzea.

Etxebizitza alokatzeko diru-laguntzetarako kredituari dagokionez (horretarako 1521.481.080 partida 4.000,00 eurokoa da), proposatu dute 20.000,00 euro gehitzea, administrazio batzarrei emandako obretarako diru-laguntzen partidatik erabili ez den kreditutik.

Proposamena bozkatu, eta Udalbatzak ondorengoa ERABAKI DU:

LEHENENGOA.- Gehiengoz onartzea, EH-Bilduko 5 zinegotzien aldeko botoarekin eta gainerakoen abstentzioarekin (eta Sautu zinegotzi jaunak zehaztuta ez duela irizpide hau ikusten: 10 punturekin baloratzea udalaren bileretara joatea, kirol eta kultura arloetako diru-laguntzen deialdiak, euskararen sustapena eta/edo gizarte arlokoak)**, eta aho batez onartzea** euskara ikasteko, EITak egiteko, Zuiako udalerrian haurren harrerarako programarako, Zuiako ikasleen guraso elkarteetarako, ikasketa eta prestakuntzarako garraio eta laguntzarako eta etxebizitzak alokatzeko laguntzak emateko 2020ko diru-laguntzen deialdiak, 2019ko diru-laguntza horien oinarri arautzaileekin bat etorriz, jarraian zehazten diren aldaketekin:

- Horiek babesten dituzten aurrekontu kredituak 2020ko aurrekontuari dagozkio.
- 2018/2019 denboraldia 2019/2020koaren erreferentziatzat hartuko da.
- 2019. urtea 2020koaren erreferentziatzat hartuko da.
- Etxebizitza alokatzeko diru-laguntzen esparruan aurkeztu beharreko errenta 2018koa da.

computables y ponderados establecido en la normativa del Gobierno Vasco sobre el régimen jurídico de viviendas de protección pública (Decreto 39/2008 de 4 de marzo).

Respecto al crédito destinado a subvenciones al alquiler de vivienda, cuya partida 1521.481.080 está dotada con 4.000,00 euros, proponen incrementarla en una cuantía adicional de 20.000,00€ procedente del crédito no utilizado de la partida de subvenciones de obras a JJAA.

Se somete la propuesta a votación, y la Corporación ACUERDA:

PRIMERO.- Aprobar por mayoría, con el voto favorable de los 5 Concejales de EH-BILDU y la abstención del resto, puntualizando el Concejal Sr. Sautu que no ve el criterio de valorar con 10 puntos la asistencia a las reuniones del Ayuntamiento, las convocatorias de subvenciones en los ámbitos deportivo y cultural, promoción de euskera y/o sociales**, y por unanimidad** las convocatorias de subvenciones para el estudio de euskera, realización de las ITEs, programa de acogimiento infantil en el municipio de Zuia, asociaciones de madres y padres de alumnos y alumnas de Zuia, transporte y apoyo al estudio y formación y para el alquiler de vivienda para el presente ejercicio 2020, conforme a las Bases reguladoras de las citadas subvenciones de 2019 con las modificaciones que seguidamente se detallan:

- Los créditos presupuestarios que amparan las mismas corresponden al presupuesto 2020..
- La referencia a temporada 2018/2019 se considerará realizada a la del 2019/2020.
- La referencia al año 2019 se entenderá realizada al 2020.
- La renta que deberá presentarse en el ámbito de las subvenciones del alquiler de vivienda es la del año 2018.

Plaza del Ayuntamiento, 1 ● C.P. 01130 ● Murgia ● Araba ● C.I.F. P0107200-H ● ☎945 430005 ● Fax: 945 430366
✉ azuia.general@ayto.araba.eus ● Web: www.zuia.eus

- 2019ko azaroaren 29an adierazitako diru-laguntza batzuk justifikatzeko azken eguna 2020ko azaroaren 30a (egun balioduna) izango da.

- Kirol arloa: Diruz lagundu daitekeen gehieneko muga programa osoaren kostuaren aurrekontuaren ehuneko 50 da; diru-sarreren eta gastuen aurreikuspena zein balantzea sinatuta egon beharko dira, eta parte-hartzea edo Zuiako Udalak deitutako bileretara bertaratzea jasotzen da balorazio-irizpide gisa, 10 punturekin.

- Kultura eta gizarte arloak, eta euskararen sustapena: Diru-sarreren eta gastuen orriak sinatuta egon beharko du, eta Udalak deitutako bileretan parte hartzea balorazio irizpide gisa sartu da, 10 punturekin.

- Euskara ikastea: Laguntza %85 handituko da, eta gehienekoa, berriz, 600 euro/urte.

- Eraikinen ikuskapen teknikoa: Aurreikusten da genero indarkeriaren biktima direla egiaztatzen dutenentzat diru-laguntza %60ra iritsiko dela, 220 euroko mugarekin.

- Zuian haurrak hartzeko programa: Guztizko gastuaren zenbatekoa 5.000 eurora handitzen da, eta laguntzen zenbatekoa 100 eurotan, harrera aldiaren arabera ezarritako tarte bakoitzean.

- Zuiako Ikasleen Gurasoen Elkarteak: Diru-laguntza jaso dezaketen jardueratzat hartzen dira IGEek bultzatutako hezkuntza proiektuak, baldin eta Udalaren interesekoak badira eta ikastetxeko ordezkaritza organo gorenaren babesa badute. Diru-laguntza kostuaren ehuneko 100era irits daiteke, eta horren zenbatekoa aurrekontuan gaitutako partidatik kenduko da.

- Etxebizitza alokatzea: Onuradunaren kontzeptua zabaldu egin da, alokairu sozialeko araubideko udal etxebizitzen familia esleipendunentzako atal espezifiko bat gehitu da, diru-sarrera konputagarrien eta haztatuen kontzeptua

- La fecha límite para justificar algunas de las subvenciones señaladas en 29 noviembre en 2019 se trasladará al 30 de noviembre de 2020 (día hábil).

- Ámbito deportivo: el límite máximo subvencionable es el 50 por ciento del presupuesto del costo del programa total, tanto la previsión de ingresos y gastos como el balance habrán de estar firmados, y se incluye como criterio de valoración la participación o asistencia a reuniones convocadas por el Ayto. de Zuia con 10 puntos;

- Ámbito cultural, promoción de euskera y/o sociales: la hoja de ingresos y gastos habrá de estar firmada y se incluye como criterio de valoración la participación en las reuniones convocadas por el Ayuntamiento con 10 puntos.

- Estudio del euskera: se incrementa la ayuda al 85% y el máximo a 600 euros/año.

- Inspección técnica de edificios: se prevé que para quienes acrediten la condición de víctimas de violencia de género la subvención alcanzará el 60% con un tope de 220 euros.

- Programa de acogimiento infantil en Zuia: se incrementa el importe del gasto total hasta 5.000€ y el importe de las ayudas en 100€ cada uno de los tramos establecidos en función del periodo de tiempo de acogida.

- Asociaciones de Madres y Padres de alumnos y alumnas de Zuia: se incluye como actividad subvencionable los proyectos educativos impulsados por las AMPAs que resulten de interés al Ayuntamiento y cuente con el apoyo del máximo órgano representativo del centro, pudiendo alcanzar la subvención al 100 por cien del coste, cuya cuantía se detraerá de la partida habilitada en presupuesto.

- Alquiler de vivienda: se amplía el concepto de beneficiaria, se añade un apartado específico para familias adjudicatarias de viviendas municipales en régimen de alquiler social, se concreta el concepto de ingresos computables y

Plaza del Ayuntamiento, 1 ● C.P. 01130 ● Murgia ● Araba ● C.I.F. P0107200-H ● ☎945 430005 ● Fax: 945 430366
✉ azuia.general@ayto.araba.eus ● Web: www.zuia.eus

zehaztu da, aurrekontuan diru-laguntza honetarako hasieran aurreikusitako esleipenari 20.000 euro gehitu zaizkio, administrazio batzarren inbertsioetarako diru-laguntzetarako partidatik erabili ez den kreditutik eratorrita, eta diru-laguntzaren zenbatekoak handitu egin dira eta eskatzaileen urteko diru-sarreren tarteak aldatu egin dira. **Hori guztia jarraian zehazten den moduan.**

- Gaur egun datuen babesaren arloan indarrean dagoen araudia aipatuko da (2016/679 (EB) Erregelamendua, Parlamentuarena eta Kontseiluarena, 2016ko apirilaren 27koa, datu pertsonalen tratamenduari dagokionez pertsona fisikoen babesari eta datu horien zirkulazio askeari buruzkoa, eta 3/2018 Lege Organikoa, datu pertsonalen babesari eta eskubide digitalen bermeari buruzkoa).

BIGARRENA.- Akordio honetan araututako diru-laguntzak 2020ko gastuen aurrekontuko honako partida hauen kontura ordainduko dira: 341.481.000, 334.481.000, 335.480.000, 1522.481.000, 231.780.000 (5.000,00€), 326.481.000, 326.481.060, 326.481.070, 326.481.020 eta 1521.481.080 (4.000€, 943.734.000 partidaren kreditutik eratorritako 20.000 euroko zenbateko gehigarriarekin).

HIRUGARRENA.- Deialdi horiek Arabako Lurralde Historikoko Aldizkari Ofizialean eta diru-laguntzen datu base nazionalean argitaratzea.

LAUGARRENA.- Unai Gutierrez Urkiza alkate-udalburu jaunari, edo legearen arabera bere ordez ari denari, gaitasuna ematea erabaki hau gauzatzeko behar diren egintzak agindu eta agiriak formaliza ditzan udalaren izenean eta ordezkaritzan.

ponderados, la consignación inicialmente prevista en el presupuesto para esta subvención se incrementa adicionalmente con 20.000 euros procedentes del crédito no utilizado de la partida destinada a subvenciones para inversiones de las JJAA y se incrementan las cuantías de la subvención y se modifican los tramos de los ingresos anuales de los solicitantes. **Todo ello conforme a continuación se detalla.**

- Se hará referencia a la normativa actualmente vigente en materia de protección de datos (Reglamento (UE) 2016/679 del Parlamento y del Consejo de 27 de abril de 2016 relativos a la protección de las personas físicas en lo que respecta al tratamiento de datos personales y la libre circulación de estos datos y la Ley Orgánica 3/2018 de protección de datos personales y garantía de los derechos digitales).

SEGUNDO.- Las subvenciones reguladas en este acuerdo se abonarán con cargo a las partidas 341.481.000, 334.481.000, 335.480.000, 1522.481.000, 231.780.000 (5.000,00€), 326.481.000, 326.481.060, 326.481.070, 326.481.020 y 1521.481.080 (4.000€ con una cuantía adicional de 20.000€ procedente del crédito de la partida 943.734.000) del presupuesto de gastos 2020.

TERCERO.- Publicar dichas convocatorias en el Boletín Oficial del Territorio Histórico de Álava y en la Base de datos nacional de subvenciones.

CUARTO.- Facultar al Sr. Alcalde-Presidente D. Unai Gutiérrez Urkiza o a quien legalmente le sustituya, para que en nombre y representación del Ayuntamiento dicte cuantos actos y formalice cuantos documentos sean precisos en ejecución de este acuerdo.

Plaza del Ayuntamiento, 1 ● C.P. 01130 ● Murgia ● Araba ● C.I.F. P0107200-H ● ☎945 430005 ● Fax: 945 430366
✉ azuia.general@ayto.araba.eus ● Web: www.zuia.eus

5.- 2020KO ZERGEN ETA TASEN ORDENANTZAK ALDATZEA.

Zenbait kolektibori (tokiko merkataritza, ostalaritza, enpresa txikia, etab.) Covid-19ak eragindako kalteak arintzeko neurri gisa zerbitzuak emateagatiko eta espazio publikoa okupatzeagatiko zerga eta tasetan egon daitezkeen salbuespen eta hobariei buruz idazkari-kontu-hartzaileak egindako txostena ikusita, puntu hori mahai gainean uztea proposatu du alkateak.

5.- MODIFICACIÓN DE ORDENANZAS DE IMPUESTOS Y TASAS 2020.

A la vista del informe emitido por la Secretaria-Interventora sobre posibles exenciones y bonificaciones en impuestos y tasas por prestación de servicios y ocupación de espacio público como medidas para paliar los daños ocasionados con motivo del covid 19 a determinados colectivos (comercio local, hostelería, pequeña empresa,…) , el Alcalde propone dejar este punto sobre la mesa.

6.- 2019KO LIKIDAZIO GASTUAREN ARAUA EZ BETETZEARI BURUZKO TXOSTENA.

Idazkari-kontuhartzaileak, Informazio Batzordean azaldutakoa errepikatuz, 2019ko aurrekontuaren likidazioan Gastuaren Araua betetzen ez dela ikusita, Osoko Bilkurari txostenaren berri eman dio, hots, aurrekontu egonkortasunari eta finantza iraunkortasunari buruzko ekainaren 18ko 17/2014 Foru Arauak emandako idazkeran, aurrekontu egonkortasunari eta finantza iraunkortasunari buruzko 38/2013 Foru Arauaren 7. artikuluaren 4. paragrafoan eskatzen dena, plan ekonomiko-finantzarioaren ordez. Txosten horretan, erakundearen iraunkortasuna ebaluatu eta egiaztatuko da, betiere, aldi berean ondorengo baldintzak betetzen badira:

- Ez-betetzeari dagokion ekitaldiko aurrekontua likidatu izana edo, hala badagokio, likidatzea aurreikustea, diruzaintzako gerakinarekin eta aurrezki garbi positiboarekin.
- Hurrengo ekitaldirako defizitaren eta zor publikoaren helburuak betetzea.

Txosten honetan eta udal honen 2019ko ekitaldiko likidazioa osatzen duten gainerako dokumentuetan jasotakoaren arabera, defizitaren eta zor publikoaren helburu guztiak betetzen dira, bai eta

6.- INFORME DEL INCUMPLIMIENTO REGLA DE GASTO LIQUIDACION 2019.

La Secretaria-Interventora, reiterando lo expuesto en la Comisión informativa, a la vista del incumplimiento de la Regla de Gasto en la liquidación del presupuesto 2019, da cuenta del informe al Pleno exigido en el apartado 4 del artículo 7 de la Norma foral 38/2013, de estabilidad presupuestaria y sostenibilidad financiera en redacción dada por la Norma Foral 17/2014, de 18 de junio, en sustitución del plan económico financiero, en el que se analice, evalúe y acredite la sostenibilidad financiera de la entidad, siempre y cuando cumplan simultáneamente las siguientes condiciones:

- Haber liquidado o, en su caso, prever liquidar el presupuesto del ejercicio al que se refiera el incumplimiento con remanente de tesorería y ahorro neto positivo.
- Cumplir los objetivos de déficit y deuda pública para el siguiente ejercicio.

De acuerdo con lo contenido en este informe y en el resto de documentos que forman la liquidación de este Ayuntamiento para el ejercicio 2019, se cumplen todos los objetivos de déficit y deuda pública, así como

Plaza del Ayuntamiento, 1 ● C.P. 01130 ● Murgia ● Araba ● C.I.F. P0107200-H ● ☎945 430005 ● Fax: 945 430366
✉ azuia.general@ayto.araba.eus ● Web: www.zuia.eus

diruzaintzako eta aurrezki garbiko soberakin positibo bat lortzea ere.

Gastu araua ez betetzearen arrazoia gastu arruntak eta Udalaren baliabide propioekin egindako inbertsioak izan dira. Hala ere, nahiz eta Udalak bere gain hartu duen baliabide propioekin egindako gastu gehikuntza hori, aurrezki garbia positiboa da oraindik ere, **1.128.163,13** eurokoa eta, **doituta, 763.340,31** eurokoa, eta, horrela, Erakunde honen finantza-iraunkortasuna bermatzen da, txosten honetan jasotako datuetatik ondorioztatzen den bezala.

Udalbatza jakinaren gainean geratu da.

7.- KREDITUAK JUDIZIOZ KANPO AITORTZEA.

Alkateak, Informazio Batzordean azaldutakoa errepikatuz, 2019an egindako hainbat gasturen berri eman du. Gastu horietarako ez zegoen kontsignaziorik ekitaldi horretan, edo ez zen aurkeztu onartzeko behar zen dokumentazioa 2019ko abenduaren 31 baino lehen. Data horren ondoren aurkeztu zen, eta eskatu egin behar dira, dagozkien hartzekodunek dagokien prestazioa bete dutelako. Horregatik, beharrezkoa da 2020ko ekitaldi honetako Aurrekontu Orokorrean dagozkion betebeharrak aitortzea. Gastu horien artean, zenbatekorik handiena Zaborren Partzuergoari ordaintzeke dagoen ordainketa bat da, 2018ko ekitalditik datorrena, non akats baten ondorioz ez baitzen ordaindu, kontsignazioa egon arren, eta erakunde horrek 2020an erreklamatu baitzuen, 2019ko ekitaldia itxi ondoren, seihileko bateko ordainketan zegoen desfasearen ondorioz.

Idazkari-kontuhartzaileak egindako txostena ikusirik.

Kontuan hartuta Toki Erakundeen Aurrekontuei buruzko 3/2004 Foru Arauaren

la obtención de un Remanente de Tesorería y ahorro neto positivo.

El incumplimiento de la regla de gasto se ha debido a la asunción de gastos, tanto corrientes, como de inversión con recursos propios del Ayuntamiento, si bien, aun cuando el Ayuntamiento ha asumido este incremento de gastos con recursos propios, el ahorro neto continúa siendo positivo por importe de **1.128.163,13** euros y **ajustado de 763.340,31** euros, garantizándose con ello, la sostenibilidad financiera de esta Entidad, tal y como se desprende de los datos contenidos en el presente informe.

La Corporación se da por enterada.

7.- RECONOCIMIENTO EXTRAJUDICIAL DE CRÉDITOS.

El Alcalde, reiterando lo expuesto en la Comisión informativa, da cuenta de gastos efectuados 2019, para los cuales no había consignación en el citado ejercicio o no se aportó la documentación necesaria para su reconocimiento antes del 31 de diciembre de 2019 habiéndose aportado posteriormente a dicha fecha, y que resultan exigibles al haber cumplido los respectivos acreedores su correlativa prestación, y es por lo que se hace necesario reconocer las obligaciones correspondientes en el Presupuesto General del presente ejercicio 2020. Dentro de los citados gastos, el de mayor importe corresponde a un pago pendiente al Consorcio de Basuras que proviene del ejercicio 2018 en el que por error no se abonó pese a existir consignación, habiendo sido reclamado el presente 2020 por dicho organismo, una vez cerrado el ejercicio 2019, ante el desfase existente en el pago de un semestre.

Visto el informe emitido por la Secretaria-Interventora.

Considerando lo dispuesto en los artículos 4 y 19 de la N.F. 3/2004

Plaza del Ayuntamiento, 1 ● C.P. 01130 ● Murgia ● Araba ● C.I.F. P0107200-H ● ☎945 430005 ● Fax: 945 430366
✉ azuia.general@ayto.araba.eus ● Web: www.zuia.eus

4. eta 19. artikuluetan, Aurrekontuak Betearazteko Udal Arauaren 4.3 eta 23.3 artikuluetan eta Toki Ogasunen Legearen testu bategina onartzen duen martxoaren 5eko 2/2004 Legegintzako Errege Dekretuaren 163. artikuluan xedatutakoa, apirilaren 20ko 500/90 Errege Dekretuaren 60.2 artikuluaren inguruan,

Udalbatzak honako hau ERABAKI DU aho batez:

LEHENENGOA.- Aurreko ekitalditik datozen 64.268,59 euroko gastu betebeharrak aintzatestea 2020rako Aurrekontu Orokorrean, ondoren zehazten diren partiden kargura (aurrekontu aldaketaren hurrengo espedientean gehituko dira).

Presupuestaria de las Entidades Locales del T.H.A, 4.3 y 23.3. de la Norma municipal de Ejecución presupuestaria y 163 del R.D. Legislativo 2/2004, de 5 de marzo por el que se aprueba el texto refundido de la ley de las Haciendas Locales, en relación con el artículo 60.2 del R.D. 500/90, de 20 de abril,

La Corporación por unanimidad ACUERDA

PRIMERO.- Reconocer las obligaciones de gasto procedentes del ejercicio anterior por importe de 64.268,59 €, en el Presupuesto General para 2020 que a continuación se detallan, con cargo a las partidas que igualmente se concretan (que serán objeto de suplemento en próximo expediente de modificación presupuestaria)

Ekitaldia	Faktura/Kontzeptua	Indarreko ekitaldiko aurrekontu partida
2019	Aparejadorearen abenduko aholkularitza lana: 2.868,45€	150.421.010
2019	Arkitektoaren abenduko aholkularitza lana: 2.112,59€	150.421.010
2018	Gorbeialdeko Partzuergoa, 2.a: 57.534,96€	1523226010
2019	Kuadrillaren 2019ko aldizkaria: 1.752,59€	942.421.020

Ejercicio	Factura/Concepto	Partida presupuestaria ejercicio vigente
2019	Asesoramiento Aparejador diciembre: 2.868,45€	150.421.010
2019	Asesoramiento Arquitecto diciembre: 2.112,59€	150.421.010
2018	Consorcio Estribaciones Gorbea 2º : 57.534,96€	1523226010
2019	Revista Cuadrilla 2019: 1.752,59€	942.421.020

Kredituak guztira ...…64.268,59 euro

Total Créditos ...……….64.268,59 euros

Plaza del Ayuntamiento, 1 • C.P. 01130 • Murgia • Araba • C.I.F. P0107200-H • ☎945 430005 • Fax: 945 430366
✉ azuia.general@ayto.araba.eus • Web: www.zuia.eus

BIGARRENA.- Unai Gutierrez Urkiza alkate-udalburu jaunari, edo legearen arabera bere ordez ari denari, gaitasuna ematea erabaki hau gauzatzeko behar diren egintzak agindu eta agiriak formaliza ditzan udalaren izenean eta ordezkaritzan.

SEGUNDO.- Facultar al Sr. Alcalde-Presidente D. Unai Gutiérrez Urkiza o a quien legalmente le sustituya para que en nombre y representación del Ayuntamiento realice cuantas actuaciones y formalice cuantos documentos sean precisos en ejecución de este acuerdo.

8.- AURREKONTU ALDAKETAK: 1/2020 KREDITU GEHIGARRIA ETA 1/2020 KREDITU TRANSFERENTZIA.

8. MODIFICACIONES PRESUPUESTARIAS: CRÉDITO ADICIONAL 1/2020 Y TRANSFERENCIA DE CRÉDITO 1/2020.

Alkateak, Informazio Batzordean azaldutakoa errepikatuz, proposatu du aurrekontu aldaketak onartzea material sanitarioa hornitzeko partida bat bideratzeko (kredituen transferentziaren bidez) eta beharrezkoak diren partida jakin batzuk osatzeko, judizioz kanpoko kredituen 7. puntuarekin zerikusia dutenak: Kuadrillako arkitektoaren eta arkitekto teknikoaren aholkularitza, 2019ko abendukoa; bigarren ordainketa bat Gorbeiako Partzuergoari, akats baten ondorioz 2018tik datorren hondakinen bilketa zerbitzuagatik; eta 2019ko aldizkaria egiteko ordainketa (kreditu gehigarri bidez) Kuadrillari.

El Alcalde, reiterando lo expuesto en la Comisión informativa propone aprobar modificaciones presupuestarias para habilitar una partida destinada al suministro de material sanitario (mediante transferencia de créditos) y para para suplementar determinadas partidas que son necesarias, que tienen relación con el punto 7 de créditos extrajudiciales: el asesoramiento del arquitecto y arquitecto técnico de la Cuadrilla del mes de diciembre de 2019, un 2º pago al Consorcio del Gorbea por el servicio de recogida de residuos que proviene del año 2018 por error y se encuentra pendiente a fecha de hoy y el abono a la Cuadrilla de la elaboración de la revista del año 2019 (mediante crédito adicional).

Idazkari-kontuhartzaileak proposatutako aldaketa espedienteei buruz egindako txostena ikusirik.

Vistos los informes de la Secretaria-Interventora sobre los expedientes de modificación que se proponen.

Udalbatzak honako hau ERABAKI DU aho batez:

La Corporación por unanimidad ACUERDA

LEHENENGOA.- Kreditu transferentziarako 1/2020 espedientea, 22.000,00 eurokoa, onartzea, xehetasun hauen arabera:

PRIMERO.- Aprobar el Expediente de Transferencia de crédito número 1/2020 por importe de 22.000,00 euros conforme al siguiente detalle:

Plaza del Ayuntamiento, 1 • C.P. 01130 • Murgia • Araba • C.I.F. P0107200-H • ☎945 430005 • Fax: 945 430366
✉ azuia.general@ayto.araba.eus • Web: www.zuia.eus

Murriztu beharreko gastuen egoera orriko partidak

Partida	Izena	Hasierako kred.	Zenbateko deuseztagarria
161.210.000	Ur sareak konpontzea, mantentzea,…	20.000,00	5.000,00
161.227.120	Kontagailuen irakurketa	18.000,00	5.000,00
1623.226.010	Frakzio organikoa kudeatzeko neurriak	20.000,00	10.000,00
320.211.001	Eskola eraikinak konpontzea, mantentzea…	21.000,00	2.000,00

Kreditu gutxitzeak guztira…... 22.000,0

Partidas del estado de Gastos a minorar

Partida	Denominación	Créd. Inicial	Importe anulable
161.210.000	Repar, mantenimiento,..redes agua	20.000,00	5.000,00
161.227.120	Lectura contadores	18.000,00	5.000,00
1623.226.010	Medidas gestión fracción orgánica	20.000,00	10.000,00
320.211.001	Reparac., manten, edific. Escolares	21.000,00	2.000,00

Total bajas de crédito …... 22.000,00

Sortu beharreko gastuen egoera orriko partidak

Partida	Izena	Hasierako kred.	Gehikuntza
311.221.120	Material sanitarioa (musukoak, desinfektatzailea,…)	0	22.000,00

Kreditu gehikuntzak guztira 22.000,00

Partidas del estado de gastos a crear

Partida	Denominación	Créd. inicial	Incremento
311.221.120	Material sanitario (mascarillas, desinfectante,…..)	0	22.000,00

Total aumentos de crédito 22.000,00

BIGARRENA.- 64.268,59 euroko **1/2020 kreditu gehigarriaren espedientea** onartzea, finantzatzeko ondoren zehazten diren baliabideekin.

HIRUGARRENA.- Espediente hori jendaurrean jartzea, erreklamazioak egiteko, 3/2004 Foru Arauaren 15. artikuluan ezarritako moduan eta epeetan.

SEGUNDO.- Aprobar el **Expediente de Crédito adicional número 1/2020**, por un importe de 64.268,59 euros, con los recursos que lo financian que seguidamente se detallan.

TERCERO.- Exponer dicho expediente al público a efectos de reclamaciones en la forma y plazos fijados en el artículo 15 de la Norma Foral 3/2004.

Plaza del Ayuntamiento, 1 ● C.P. 01130 ● Murgia ● Araba ● C.I.F. P0107200-H ● ☎945 430005 ● Fax: 945 430366
✉ azuia.general@ayto.araba.eus ● Web: www.zuia.eus

LAUGARRENA.- Erreklamaziorik ez badago erabaki hau behin betikotzat jotzea, eta, egotekotan, hilabeteko epean beste erabaki bat hartzea.

BOSGARRENA.- Behin betiko erabakia arauzko moduan eta epean argitaratzea.

SEIGARRENA.- Aldi berean, bi espedienteen kopia bat Arabako Foru Aldundiari bidaltzea.

ZAZPIGARRENA.- Unai Gutierrez Urkiza alkate-udalburu jaunari, edo legearen arabera bere ordez ari denari, gaitasuna ematea erabaki hau gauzatzeko behar diren agiriak formaliza ditzan udalaren izenean eta ordezkaritzan.

CUARTO.- Considerar este acuerdo como definitivo si no hubiera reclamaciones y si las hubiera adoptar nuevo acuerdo en el plazo de un mes.

QUINTO.- Publicar el acuerdo definitivo en la forma y plazo reglamentarios.

SEXTO.- Remitir, simultáneamente, una copia de ambos expedientes a la Diputación Foral de Alava.

SÉPTIMO.- Facultar al Sr. Alcalde-Presidente D. Unai Gutiérrez Urkiza o a quien legalmente le sustituya para que en nombre y representación del Ayuntamiento formalice cuantos documentos sean precisos en ejecución de este acuerdo.

GASTUEN PARTIDA	IZENA	ZENBATEKOA
150.421.010	Hirigintza arloko aholkularitza	4.981,04
942.421.020	Zuiako Kuadrillaren aldizkaria	1.752,59
1523.226.010	Gorbeialdeko Partzuergoa	57.534,96

TOTAL MODIFICACIÓN DE GASTOS………..64.268,59 €

PARTIDA DE GASTOS	DENOMINACIÓN	IMPORTE
150.421.010	Asesoramiento urbanístico	4.981,04
942.421.020	Revista Cuadrilla de Zuia	1.752,59
1523.226.010	Consorcio Estribaciones Gorbea	57.534,96

GASTUEN ALDAKETA GUZTIRA……….. 64.268,59 €

SARREREN PARTIDA	IZENA	ZENBATEKOA
87001	Gastu orokorren diruzaintzako gerakina	64.268,59

SARREREN ALDAKETA GUZTIRA……………………… 64.268,59€

PARTIDA DE INGRESOS	DENOMINACIÓN	IMPORTE
87001	Remanente Tesorería gastos generales	64.268,59

TOTAL MODIFICACIÓN DE INGRESOS………………… 64.268,59€

9.- GOLF KLUBAREN 2020KO KANONA MURRIZTEA.

Alkateak, Informazio Batzordean azaldutakoa errepikatuz, Golf Klubaren

9.- REDUCCIÓN CANON CLUB DE GOLF 2020.

El Alcalde, reiterando lo expuesto en la Comisión informativa, propone reducir el

Plaza del Ayuntamiento, 1 ● C.P. 01130 ● Murgia ● Araba ● C.I.F. P0107200-H ● ☎945 430005 ● Fax: 945 430366
✉ azuia.general@ayto.araba.eus ● Web: www.zuia.eus

kanona murriztea proposatu du, covid-19aren alarma egoera deklaratzeagatik itxita egon den hilabete edo egunei dagokien zatian.

Udalbatzak honako hau ERABAKI DU aho batez:

LEHENENGOA.- Golf zelaiaren errentamenduaren 2020. urteko kanona murriztea, GOLF KLUBAK covid-19ak eragindako alarma egoera deklaratzeagatik itxita egon behar izan duen hilabeteen proportzioan.

BIGARRENA.- Unai Gutierrez Urkiza alkate-udalburu jaunari, edo legearen arabera bere ordez ari denari, gaitasuna ematea erabaki hau gauzatzeko behar diren agiriak formaliza ditzan udalaren izenean eta ordezkaritzan.

10.- UDAL PLANGINTZAKO ARAU SUBSIDIARIOEN 3. ALDAKETA BEHIN-BEHINEKOZ ONARTZEA.

Alkate-udalburuak, Informazio Batzordean azaldutakoa errepikatuz, 2015.05.14ko bilkuran hasiera batez onartu zen 2. aldaketa puntualetik datorren Udal Plangintzako Arau Subsidiarioen 3. aldaketa puntuala behin-behinekoz onartzea proposatu du. Aldaketa hori bitan banatu zen, lotura ezberdina zutelako batak eta besteak ingurumenaren ebaluazio prozedurarekiko (2.ak prozedura sinplifikatuarekiko eta 3.ak arruntarekiko), akatsak zuzendu eta 139. eta 141. artikuluen testua hobeto idatzi behar zela-eta. Azken horretan abeltzaintza ustiapenari lotutako etxebizitza erabilera berria jaso zen, 2020ko apirilean egindako agiri teknikoaren arabera, eta horretan Ingurumen azterketa estrategikoaren eta ingurumenaren zaintza programaren ondoriozko ingurumen baldintzak jaso dira, ingurumen adierazpen estrategikoa egin ondoren.

canon del Club de Golf, en la parte correspondiente a los meses o días durante los cuales ha permanecido cerrado por declaración del estado de alarma del covid-19.

La Corporación por unanimidad ACUERDA:

PRIMERO.- Reducir el canon anual correspondiente al presente año 2020 del arrendamiento del campo de golf, de forma proporcional a los meses durante los cuales el CLUB DE GOLF ha tenido que permanecer cerrado por la declaración del estado de alarma con motivo del covid 19.

SEGUNDO.- Facultar al Sr. Alcalde-Presidente, D. Unai Gutiérrez Urkiza o a quien legalmente le corresponda, para que en nombre y representación del Ayuntamiento formalice cuantos documentos fueran precisos en ejecución de este acuerdo.

10.- APROBACION PROVISIONAL 3ª MODIFICACIÓN NNSS DE PLANEAMIENTO MUNICIPAL.

El Alcalde-Presidente, reiterando lo expuesto en la Comisión informativa, propone aprobar provisionalmente la 3ª modificación puntual de las NNSS de Planeamiento municipal, proveniente de la 2ª modificación puntual aprobada inicialmente en sesión celebrada el 14.05.2015 que se desglosó en 2 partes ante la distinta vinculación de una y otra al procedimiento de evaluación ambiental (la 2ª al procedimiento simplificado y la 3ª al ordinario), referente a la corrección de errores y mejora en la redacción del texto de los artículos 139 y 141, incluyendo en este último el nuevo uso de vivienda vinculada a explotación ganadera, de acuerdo con el documento técnico emitido de fecha abril 2020 que incorpora las condiciones ambientales derivadas del Estudio ambiental estratégico y el programa de vigilancia ambiental, una vez emitida la declaración ambiental estratégica.

Plaza del Ayuntamiento, 1 ● C.P. 01130 ● Murgia ● Araba ● C.I.F. P0107200-H ● ☎ 945 430005 ● Fax: 945 430366
✉ azuia.general@ayto.araba.eus ● Web: www.zuia.eus

JAKINDA Udalbatzak 2016.09.08an egindako bilkuran behin-behinekoz onartu zuela Zuiako Udal Plangintzako Arau Subsidiarioen 3. aldaketa, Raul Perez Dañobeitia arkitektoak egindako agiri teknikoarekin, zeinaren helburua lurzoru ez-urbanizagarriko erabilera eta jarduerei buruzko 139. eta 141. artikuluen idazketa hobetzea eta abeltzaintza ustiapenari lotutako etxebizitza eraikitzea ahalbidetzea den, eta Geotech enpresak horren inguruan egindako ingurumen azterketa estrategikoarekin bat (agiri biak 2016ko uztailekoak dira).

RESULTANDO que el Ayuntamiento Pleno en sesión celebrada el 08.09.2016 aprobó con carácter inicial la 3ª Modificación de las Normas Subsidiarias de Planeamiento Municipal de Zuia, de acuerdo con el documento técnico redactado por el Arquitecto D. Raúl Pérez Dañobeitia, que tiene por objeto mejorar la redacción de los artículos 139 y 141 referentes a usos y actividades del suelo no urbanizable y posibilitar la construcción de vivienda vinculada a la explotación ganadera, junto con el estudio ambiental estratégico de la misma elaborado por Geotech, ambos de fecha julio 2016.

JAKINDA udaletxeko iragarki taulan, udalaren web orrian, Arabako Lurralde Historikoaren Aldizkari Ofizialaren 2016.10.10eko 113. alean eta 2016.09.28ko El Correo egunkarian argitaratutako iragarkien bitartez jendaurrean jarri zela espedientea berrogeita bost astegunez, alegazioak aurkeztu eta udalerriko Kontzejuek eta eragindako gainerako herri administrazioek eta interesatuek kontsultak egin zitzaten. Aldundiak azken horiei galdetu zien irismeneko agiria egiterakoan.

RESULTANDO que mediante anuncios publicados en el tablón de edictos y página web del Ayuntamiento, Boletín Oficial del Territorio Histórico de Alava número 113 de fecha 10.10.2016 y en el diario El Correo de fecha 28.09.2016 se sometió a información pública el expediente por el plazo cuarenta y cinco días hábiles a efecto de alegaciones y a consulta de los Concejos del municipio y de otras Administraciones públicas afectadas y personas interesadas que previamente habían sido consultadas por Diputación en la elaboración del documento de alcance.

JAKINDA kontsultaldian hainbat alegazio aurkeztu zituztela kontsultatutako administrazioek (batzuek epe barruan eta besteek kanpo) ingurumen alderdiei buruz. Udal arkitekto aholkulariak horien inguruko txostenak egin zituen 2017ko ekainaren 23an eta irailaren 22an eta agiri teknikoari gehitu zitzaizkion, *Ingurumen azterketa estrategikoaren ondoriozko ingurumen baldintzak* izenburupean.

RESULTANDO que durante el periodo de consultas, se presentan algunas alegaciones por parte de las Administraciones consultadas (unas dentro y otras fuera de plazo) referentes a aspectos medioambientales, que son informadas por el arquitecto asesor municipal con fecha 23 de junio y 22 de septiembre de 2017 y se incorporan al documento técnico con un nuevo apartado denominado *Condicionantes ambientales derivados del Estudio ambiental estratégico.*

JAKINDA Ingurumen eta Hirigintza diputatuaren maiatzaren 4ko 93/2020 Foru Aginduaren bitartez Zuiako Arau Subsidiarioen 3. aldaketa puntualaren Ingurumen Adierazpen Estrategikoa egin zela.

RESULTANDO que mediante Orden Foral 93/2020 del Diputación de Medio Ambiente y Urbanismo, de 4 de mayo, se formula la Declaración Ambiental Estratégica de la 3ª modificación puntual de las Normas Subsidiarias de Zuia.

Plaza del Ayuntamiento, 1 • C.P. 01130 • Murgia • Araba • C.I.F. P0107200-H • ☎945 430005 • Fax: 945 430366
✉ azuia.general@ayto.araba.eus • Web: www.zuia.eus

IKUSIRIK Raul Perez Dañobeitia arkitektoak 2020ko apirileko aldaketa horren inguruan egindako agiri teknikoa, zeinetan Ingurumen azterketa estrategikoaren ondoriozko ingurumen baldintzak eta Ingurumenaren zaintza programa jaso ziren, ingurumen adierazpen estrategikoari jarraiki.

Idazkariak 2020.05.11n egindako txostena IKUSIRIK.

KONTUAN HARTUTA Informazio Batzordeak atzo izandako bileran espedientearen aldeko irizpena eman zuela.

KONTUAN HARTUTA Euskadiko Lurzoruari eta Hirigintzari buruzko ekainaren 30eko 2/2006 Legearen 91. eta 104. artikuluetan, urriaren 10eko 211/2012 Dekretuan, abenduaren 9ko 21/2013 Legean eta Toki Araubidearen Oinarriak arautzen dituen apirilaren 2ko 7/1985 Legearen 22.2.c) eta 47.2.ll) artikuluetan xedatutakoa,

Udalbatzak aho batez, eta beraz, gehiengo osoz, honako hau ERABAKI DU:

LEHENENGOA.- Ingurumen adierazpen estrategikoa barne hartzen duen Zuiako Plangintza Arau Subsidiarioen 3. aldaketa behin-behinekoz onartzea, Raul Perez Dañobeitia arkitekto jaunak 2020ko apirilean idatzitako agiri teknikoaren arabera. Aldaketa akatsak zuzendu eta 139. eta 141. artikuluen testua hobeto idazteari dagokio, eta abeltzaintza ustiapenari lotutako etxebizitza erabilera berria barne hartzen du.

BIGARRENA.- Arabako Foru Aldundiari behin-behineko onespena bidaltzea, Euskal Autonomia Erkidegoko Lurralde Antolamendurako Batzordeak txostena egin ondoren.

VISTO el documento técnico elaborado por el Arquitecto D. Raúl Pérez Dañobeitia correspondiente a la citada modificación de fecha abril 2020, que incorpora las Condiciones ambientales derivadas del Estudio ambiental estratégico y el Programa de vigilancia ambiental, de acuerdo con la declaración ambiental estratégica.

VISTO el informe de Secretaría de fecha 11.05.2020.

CONSIDERANDO que la Comisión informativa en reunión celebrada el día de ayer ha dictaminado favorablemente el expediente.

CONSIDERANDO lo dispuesto en los artículos 91 y 104 de la Ley 2/2006 de 30 de junio de Suelo y Urbanismo del País Vasco, Decreto 211/2012 de 10 de octubre, Ley 21/2013 de 9 de diciembre y artículos 22.2.c) y 47.2.ll) de la Ley 7/1985 de 2 de abril, reguladora de las Bases de Régimen Local,

La Corporación por unanimidad, y por tanto por mayoría absoluta, ACUERDA:

PRIMERO.- Aprobar provisionalmente la modificación Nº 3 de las Normas Subsidiarias de Planeamiento de Zuia que incorpora la declaración ambiental estratégica, referente a la corrección de errores y mejora en la redacción del texto de los artículos 139 y 141, incluyendo en este último el nuevo uso de vivienda vinculada a explotación ganadera, de acuerdo con el documento técnico redactado por el arquitecto D. Raúl Pérez Dañobeitia, de fecha abril 2020.

SEGUNDO.- Remitir el expediente a la Diputación Foral de Alava para la aprobación definitiva, previo informe de la Comisión de Ordenación del Territorio del País Vasco.

Plaza del Ayuntamiento, 1 • C.P. 01130 • Murgia • Araba • C.I.F. P0107200-H • ☎945 430005 • Fax: 945 430366
✉ azuia.general@ayto.araba.eus • Web: www.zuia.eus

HIRUGARRENA.- Unai Gutiérrez Urkiza alkate-udalburu jaunari, edo legearen arabera bere ordez ari denari, gaitasuna ematea erabaki hau gauzatzeko behar diren egintza guztiak egin ditzan udalaren izenean eta ordezkaritzan.

TERCERO.- Facultar al Sr. Alcalde-Presidente, D. Unai Gutiérrez Urkiza o a quien legalmente le sustituya para que en nombre y representación del Ayuntamiento realice cuantas actuaciones sean precisas en ejecución de este acuerdo.

11.- 2021EKO BASO ESPEDIENTEA ONARTZEA

11.- APROBACIÓN EXPEDIENTE FORESTAL 2021

Alkateak, Informazio Batzordean azaldutakoa errepikatuz, Planean 2021erako aurreikusitako baso aprobetxamenduen berri eman du. Ustiapen horiek urtez urte errepikatzen dira (sutarako egur sortak, larreak, ehiza-barrutiak, hausturak, txabola eta erlauntzen okupazioak, golf zelaia), Aperregik entresaka batzuk egiteaz gain.

El Alcalde, reiterando lo expuesto en la Comisión informativa, da cuenta de los aprovechamientos forestales previstos en el Plan para el año 2021 que son lo que se reiteran año tras año (suertes foguerales, pastos, coto de caza, roturas, ocupaciones con chabolas y colmenas, campo de golf) además de la realización de unas entresacas por parte de Aperregi.

Udalbatzak honako hau ERABAKI DU aho batez:

La Corporación por unanimidad, ACUERDA:

LEHENENGOA.- 2021eko baso aprobetxamenduen plana onartzea.

PRIMERO.- Aprobar el Plan de aprovechamientos forestales 2021.

BIGARRENA.- Arabako Foru Aldundiari erabaki honen kopia eta aipatu Plana bidaltzea, onar ditzan.

SEGUNDO.- Remitir copia de este acuerdo junto con el citado Plan a la Diputación Foral de Alava para su aprobación.

HIRUGARRENA.- Unai Gutierrez Urkiza alkate-udalburu jaunari, edo legearen arabera bere ordez ari denari, gaitasuna ematea erabaki hau gauzatzeko behar diren agiriak formaliza ditzan udalaren izenean eta ordezkaritzan.

TERCERO.- Facultar al Sr. Alcalde-Presidente D. Unai Gutiérrez Urkiza o a quien legalmente le sustituya, para que en nombre y representación del Ayuntamiento formalice cuantos documentos sean precisos en ejecución de este acuerdo.

12.- EH-BILDU-REN MOZIOA, TOKI FINANTZAKETARI BURUZ.

12.- MOCIÓN EH-BILDU SOBRE FINANCIACIÓN LOCAL

Alkateak azaldu du udal batzuek transakzio batera heldu direla hainbat taldek gai horri buruz aurkeztutako mozioetan, kontuan hartuta Zuia Baik EH-BILDU taldearen mozioari aurkeztutako zuzenketa. Uste du bataren eta bestearen arteko aldea

El Alcalde expone que hay Ayuntamientos que han llegado a una transacción en las mociones presentadas por distintos grupos sobre este tema, teniendo en cuenta la enmienda presentada por Zuia Bai a la moción del Grupo EH-BILDU. Considera

Plaza del Ayuntamiento, 1 ● C.P. 01130 ● Murgia ● Araba ● C.I.F. P0107200-H ● ☎945 430005 ● Fax: 945 430366
✉ azuia.general@ayto.araba.eus ● Web: www.zuia.eus

eskaera zuzentzen duten administrazioa dela, Zuia Bairen kasuan Espainiako Estatua dela eta EH-Bildurenean Arabako Foru Aldundia, eta horregatik proposatu dute biak bat egitea, bien artean proposatutako bederatzi puntuekin.

PP taldea: Sautu zinegotzi jaunak esan du aurka bozkatuko duela, ez diolako zentzurik ikusten EH-Bilduk aurkeztutako mozioaren 1. puntuari, aberastasun handientzako zergari buruzkoari.

Udalbatzak, gehiengo osoz, hau da, EH-Bildu (5) eta Zuia Bai (4) taldeetako zinegotzien aldeko botoarekin eta Sautu zinegotzi jaunaren aurkako botoarekin, honako hau ERABAKI DU:

1.- Arabako Foru Aldundiari 4 hilabeteko epean zerga erreforma bidezkoagoa eta progresiboagoa aurkezteko eskatzea, diru bilketaren beherakada arindu ahal izateko eta, besteak beste, aberastasun handientzako zerga berri bat ezartzeko.

2.- Arabako Foru Aldundiari eskatzea toki-erakundeek dituzten soberakinak erabiltzeko baimena eman dezala, udalek Covid-19aren ondorioei aurre egiteko beharrezkoak diren gizarte-inbertsioak egin ditzaten.

3.- Arabako Foru Aldundiari eskatzea malgutu ditzala 2020ko aurrekontuetan ezarritako egonkortasun, zor eta gastu helburuak, udalek beharrezko neurri sozialak hartu ahal izan ditzaten.

4.- Arabako Foru Aldundiari eskatzea, diru-bilketaren murrizketaren ondorioz toki erakundeek FOFELen diru-sarreretan izango duten jaitsiera arintzeko, abian jar ditzala Arabako Foru Aldundiaren eta toki erakundeen artean egon daitezkeen konponbideak adosteko bitartekoak.

5.- Ahalik eta eperik laburrenean, 2020ko ekitaldirako onartutako udal aurrekontuak

que la diferencia entre una y otra es la administración a la que dirigen su petición, en el caso de Zuia Bai es el Estado español y en el de EH-Bildu a la Diputación Foral de Alava, y por ello proponen fusionar ambas, con los nueve puntos propuestos entre ambas.

Grupo PP: el Concejal Sr. Sautu dice que va a votar en contra porque no le ve sentido al punto 1 de la moción que presenta EH-Bildu referente al impuesto para las grandes fortunas.

La Corporación por mayoría absoluta con el voto favorable de los Concejales de los Grupos EH-Bildu (5) y Zuia Bai (4) y el voto en contra del Concejal Sr. Sautu, ACUERDA:

1.- Instar a la Diputación Foral de Alava a presentar, en un plazo de 4 meses, una reforma fiscal más justa y progresiva que permita aliviar la caída de la recaudación estableciendo, entre otros, un nuevo impuesto para las grandes fortunas.

2.- Instar a la Diputación Foral de Alava a que autorice el uso de los remanentes de que disponen las Entidades Locales, para que los ayuntamientos puedan realizar las inversiones sociales necesarias para hacer frente a las consecuencias del Covid-19.

3.- Instar a la Diputación Foral de Alava a que flexibilice los objetivos de estabilidad, deuda y gasto establecidos en los presupuestos 2020, para que los ayuntamientos puedan tomar las medidas sociales necesarias.

4.- Instar a la Diputación Foral de Alava a que, con el objetivo de mitigar el descenso que sufrirán las Entidades Locales en los ingresos del FOFEL a consecuencia del recorte en la recaudación, ponga en marcha los medios para consensuar entre la Diputación Foral de Alava y las entidades locales las diferentes soluciones que pueda haber.

5.- Que en el plazo más breve posible se proceda a la reformulación de los

Plaza del Ayuntamiento, 1 ● C.P. 01130 ● Murgia ● Araba ● C.I.F. P0107200-H ● ☎945 430005 ● Fax: 945 430366
✉ azuia.general@ayto.araba.eus ● Web: www.zuia.eus

birformulatzeko . Horretarako, kontuan hartu behar dira Covid-19 birusak eragindako pandemiaren ondorioek ekar ditzaketen diru-sarreren murrizketak.

6.- Udal aurrekontuen birformulazio berrian, hain premiazkoak ez diren edo baztergarriak diren jarduketak murriztu edo ezabatzeko, bai eta 2020an gauzatuko ez direnak ere, normalizazio berriak ezartzen dizkigun neurriak eragoztearren.

7.- Aurrekontuak berrantolatzean, pandemiaren eta gizarte esparruaren ondorioek gehien eragiten dieten pertsonei zuzendutakoak gehitzeko, desberdintasun egoerak saihesteko, eta hori guztia Udalari eta Eskualdeari atxikitako oinarrizko gizarte zerbitzuekin koordinatuta.

8.- Estatuko Gobernuari eskatzea toki erakundeek dituzten geldikinak erabiltzeko baimena eman dezala, udalek beharrezko gizarte inbertsioak egin ahal izan ditzaten, Covid-19aren ondorioei aurre egiteko, hori eragozten duen aurrekontu egonkortasunari buruzko legea aldatuz.

9.- Estatuko Gobernuari eskatzea erakundeen egonkortasun, zor eta gastu helburuak malgutzeko, erakundeek baliabide ekonomikoak izan ditzaten eta krisi egoerari kaudimen handiagoz erantzun ahal izan diezaioten.

13.- TXOSTENAK.

Alkateak honako honen berri eman du:

- Bitarteko funtzionario bat izendatu da Administrazio Orokorreko teknikariaren lanposturako. HAEEk bidalitako zerrendatik dator, eta datorren astelehenean, maiatzaren 18an, hasiko da lanean.

Ondoren, Elorza zinegotzi andreari hitza eman eta honakoa jakinarazi du:

- Maiatzerako eta ekainerako aurreikusita zeuden kultura eta euskara

presupuestos municipales aprobados para el ejercicio 2020. Para ello, se debe tener en cuenta las previsibles reducciones de ingresos provocados por los efectos de la pandemia provocada por el virus Covid 19.

6.- Que en la nueva reformulación de los presupuestos municipales, se reduzcan o eliminen aquellas actuaciones menos urgentes o prescindibles y también de aquéllas que no se llevarán a cabo durante 2020, por impedimento de las medidas que nos imponga la nueva normalización.

7.- Que en la reordenación presupuestaria, se incrementen las dirigidas a las personas más afectadas por los efectos de la pandemia y el ámbito social, para evitar situaciones de desigualdad, todo ello en coordinación con los Servicios Sociales de base adscritos al Ayuntamiento y Comarca.

8.- Instar al Gobierno del Estado a que autorice el uso de los remanentes de que disponen las Entidades Locales, para que los ayuntamientos puedan realizar las inversiones sociales necesarias para hacer frente a las consecuencias del Covid-19, modificando la ley de estabilidad presupuestaria que lo impide.

9.- Instar al Gobierno del Estado a flexibilizar los objetivos de estabilidad, deuda y gasto de las Instituciones para que estas dispongan de recursos económicos y poder responder a la situación de crisis con mayor solvencia.

13.- INFORMES.

El Alcalde informa:

- Se ha nombrado una persona como funcionaria interina para el puesto de Técnica de Administración General, que procede del listado enviado por el IVAP y comienza el próximo lunes día 18 de mayo a trabajar.

A continuación concede la palabra a la Concejala Sra. Elorza quien informa:

- Se han suspendido todas las actividades culturales y de euskera que

Plaza del Ayuntamiento, 1 • C.P. 01130 • Murgia • Araba • C.I.F. P0107200-H • ☎945 430005 • Fax: 945 430366
✉ azuia.general@ayto.araba.eus • Web: www.zuia.eus

jarduera guztiak bertan behera geratu dira.

14.- GALDERAK ETA ESKAERAK.

Sautu zinegotzi jaunak honako gai hauei buruz galdetu du:

- Ikastetxe berriari buruz, eta alkateak jakinarazi dio idazki bat bidali zuela guraso elkarteekin lan egin behar zutela esan arren ez dutelako inolako harremanik izan, eta ez dutelako erantzun.

- Hornidura baltsari buruz, eta alkateak esan dio ez dagoela berririk. Eta aztergai gehiagorik egon ez denez, alkate-udalburu jaunak bilkura amaitutzat eman du 20:25ean, eta nik, idazkaria naizen honek, hori guztia egiaztatu dut.

Idazkaria,

estaban previstas para los meses de mayo y junio.

14.- RUEGOS Y PREGUNTAS.

El Concejal Sr. Sautu pregunta:

- Sobre el nuevo centro educativo, informando el Alcalde que envió un escrito porque pese a que informaron que iban a trabajar con las AMPAs como parte implicada no han mantenido ningún contacto, y no lo han contestado.

- Sobre la balsa del abastecimiento, el Alcalde le dice que no hay nada nuevo. Y no habiendo más asuntos que tratar, por el Sr. Alcalde-Presidente se dio por finalizada la sesión, siendo las 20:25 horas de todo lo que como Secretario certifico.

La Secretario,